



DODATEK SPECJALNY

„ZAKRĘCONY” DZIEŃ OTWARTY W SZKOLE
PODSTAWOWEJ IM. KS. PAWŁA SZYNWELSKIEGO



WSPÓLNIE, TANECZNIE JUŻ PO RAZ CZWARTY

Są wydarzenia, o których nie zapomina się szybko i chętnie je wspomina. Wszystko zależy od atrakcji, pogody, a przede wszystkim od klimatu i atmosfery, którą tworzą ludzie. A tę imprezę stworzyli wspólnie mieszkańcy Gminy Smętowo Graniczne.

STR. 10

PROGRAM
„DOBRY START”

STR. 4

SESJA
ABSOLUTORYJNA

STR. 5

KOLEJNE INWESTYCJE
DROGOWE W GMINIE

STR. 7

Spis TREŚCI

3	SPOTKANIE Z JAPONIĄ
3	RODZINIE WE FRĄCY
4	PROGRAM „DOBRY START”
4	DOTACJE DLA OSP
5	SESJA ABSOLUTORYJNA
5	OBCHODY ROCZNICY POWSTANIA POMNIKA OFIAR II WOJNY ŚWIATOWEJ
6	UROCZYSTE ZAKOŃCZENIE ROKU SZKOLNEGO 2017/2018
7	KOLEJNE INWESTYCJE DROGOWE W GMINIE
7	PIĘKNA WIEŚ POMORSKA 2018
8	NOC ŚWIĘTOJAŃSKA
8	FESTYN W KAMIONCE
9	Z KALENDARZA WÓJTA
9	„GOTOWI W PRZYSZŁOŚĆ CZYLI W KIERUNKU GOZ”
10	WSPÓLNIE, TANECZNIE JUŻ PO RAZ CZWARTY
12	70 LAT MINĘŁO

Szanowni Czytelnicy,

okres letni w naszej gminie, to jak zawsze pełna gama wydarzeń i atrakcji. Począwszy od bogatej oferty wyjazdów i zajęć dla dzieci, z którą co roku wychodzi Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji. Poprzez festyny sołeckie i parafialne oraz wydarzenia kulturalne organizowane przez sektor pozarządowy. Aż po największą imprezę smętowskiej sceny letniej – koncert „Smętowo – wspólnie tworzymy to miejsce”. Miłośnicy jednośladów z niecierpliwością czekają na kolejny zlot motocyklowy „U Czapli”, który już 11 sierpnia.

Jednak wakacje to ze względu na rolniczy charakter gminy, także czas żniw i prac polowych. Część rolników pomimo trudnych i zmieniających się warunków pogodowych kończy etap zbioru plonów. Już w pierwszą niedzielę września wójt Anita Galant zaprosi wszystkich mieszkańców do wspólnego świętowania gminnych dożynek.

Nie sposób nie wspomnieć również o dniach otwartych Szkoły Podstawowej w Smętowie, o których przeczytacie Państwo w dodatku specjalnym. Korzystającym z wakacji i letnich urlopów życzymy udanego wypoczynku, a wszystkim Państwu przyjemnej lektury.

Redakcja

Kronika

URODZENIA: 11
ZGONY: 5

ZESPÓŁ PRASOWY WÓJTA GMINY SMĘTOWO GRANICZNE
PRZEWODNICZĄCA: Marta Bronk – Szambowska

WYDAWCA: Gmina Smętowo Graniczne
RED. NACZ. : Anita Galant – Wójt Gminy
KONTAKT REDAKCJI:

ul. Dworcowa 10, 83 -230 Smętowo Graniczne, pok. nr 9,
tel. 58 5619033, ug@smetowograniczne.pl

NAKLAD: 1000 egz.

SKŁAD I ŁAMANIE TEKSTU, DRUK: TPSDRUK.PL

Zdjęcia niepodpisane pochodzą z archiwum redakcji.

Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian, skrótów i niepublikowania nadesłanych tekstów.

SPOTKANIE Z JAPONIĄ

Przyzwyczało nas Stowarzyszenie Przyjaciół Osób Niepełnosprawnych i Potrzebujących Wsparcia w Lalkowach do podróży, w którą zabierają nas rokrocznie. Pamiętając ubiegłoroczne starcie walecznych rycerzy i taniec pięknych dam dworu, tym razem przenieśliśmy się nie tyle w czasie, co na inny kontynent. Zawitaliśmy do Japonii.

Dnia 20 czerwca br. na placu przed budynkiem Warsztatów Terapii Zajęciowej w Lalkowach, odbył się festyn tematyczny pn. „Dzień Japoński”. Wszyscy zaproszeni goście, w tym Wójt Gminy Smętowo Graniczne Pani Anita Galant byli naoczniymi świadkami pokazów walki, ale stali się także uczestnikami nauki tradycyjnego tańca i smakoszami japońskiej herbaty. Nie zabrakło również licznych konkursów, których tematyka nawiązywała oczywiście do kraju kwitnącej wiśni. Stający do rywalizacji mieli za zadanie między innymi namalować wachlarz z moty-

wem japońskim, rozdzielić fasolę i ryż, przenieść przy pomocy pałeczek cukierki do pustych misek.

Zarząd Stowarzyszenia Przyjaciół Osób Niepełnosprawnych i Potrzebujących Wsparcia w Lalkowach oraz uczestnicy i terapeuci z Warsztatów Terapii Zajęciowej włożyli w organizację tego wydarzenia mnóstwo pracy. Docenili to wszyscy biorący udział w zabawie.

Dziękujemy za tę pełną humoru podróż po kulturze dawnej i obecnej Japonii.

Redakcja



RODZINNIE WE FRĄCY

Dnia 16 czerwca odbył się kolejny, coroczny Festyn Rodzinny w Centrum Historyczno- Edukacyjnym we Frący. Mnóstwo konkursów i gier dla dzieci, a także pokaz udzielenia pierwszej pomocy w wykonaniu Ochotniczej Straży Pożarnej z Kamionki to tylko część atrakcji plenerowych z tego wydarzenia. Takie spotkania to już tradycja we Frący. Pani sołtys Elżbieta Muszyńska wraz z Radą Solecką dokładają wszelkich starań, aby mieszkańcy czuli się tu dobrze i mieli okazję do integracji, za co organizatorom należą się wielkie podziękowania. Festyn spełnił oczekiwania wszystkich przybyłych. Pogoda dopisała.

Cóż, oby takich spotkań było jak najwięcej.

Redakcja



„MYSZKUJ, SURFUJ, TWÓRZ”

Pod takim tytułem odbył się Wojewódzki Konkurs Grafiki Komputerowej.

W pierwszych dniach wakacji otrzymaliśmy wiadomość, że uczennica naszej szkoły Marysia Lipowska zajęła w tym konkursie 2 miejsce. Praca, która została nagrodzona, powstała pod opieką pani Alicji Cejrowskiej.

Marysi i pani Alicji serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

SP w Smętowie

PROGRAM „DOBRY START”

Rząd ustanowił nowy program „Dobry Start” na podstawie, którego rodziny otrzymają jednorazowe świadczenie w wysokości 300 zł, na każde uczące się w szkole dziecko – bez względu na dochody.

#DobryStart



To **300 zł** jednorazowego wsparcia dla wszystkich uczniów rozpoczynających rok szkolny.

To pomoc dla 4,6 mln uczniów w całej Polsce, przyznawana niezależnie od dochodu rodziny.



Ministerstwo Rodziny,
Pracy i Polityki Społecznej

Do kogo adresowane jest świadczenie?

Świadczenie „Dobry Start” rodziny otrzymają raz w roku, zgodnie z poniższymi wytycznymi:

- na rozpoczynające rok szkolny dzieci (nie przysługuje na dzieci uczęszczające do

przedszkola oraz dzieci realizujące roczne przygotowanie przedszkolne w tzw. zerówce w przedszkolu lub w szkole),

- do ukończenia 20 roku życia, dla osób uczących się w szkole,
- do 24 roku życia – w przypadku dzieci lub osób uczących się i legitymujących się

orzeczeniem o niepełnosprawności.

Zasady składania wniosków

Wnioski o świadczenie będą przyjmowane i realizowane w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Smętowie Granicznym

z siedzibą w Kościelnej Jani, elektronicznie od dnia 1 lipca i osobiście w formie tradycyjnej (papierowej) od dnia 1 sierpnia, jednak nie później niż do dnia 30 listopada.

Wnioski złożone po tym terminie pozostaną bez rozpatrzenia.

W przypadku wniosków złożonych w lipcu i sierpniu, ustalenie prawa do świadczenia „Dobry Start” oraz wypłata przysługującego świadczenia, nastąpi nie później niż do dnia 30 września. W przypadku wniosków złożonych w kolejnych miesiącach, ustalenie prawa do świadczenia „Dobry Start” oraz wypłata świadczenia, następuje w terminie 2 miesięcy licząc od dnia złożenia wniosku.

Więcej informacji na stronie: www.gopssmetowo.pl

Redakcja

DOTACJE DLA OSP

W związku z ogłoszeniem wyników naboru o dotacje z Funduszu Sprawiedliwości dla samorządu województwa pomorskiego na wyposażenie i urządzenia ratownictwa dla Ochotniczych Straży Pożarnej w dniu 14 czerwca 2018 r. w Komendzie Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku Wójt Gminy Anita Galant podpisała umowę z Ministerstwem

Sprawiedliwości na dofinansowanie zakupu wyposażenia i urządzeń ratownictwa, niezbędnych do udzielania pomocy poszkodowanym dla trzech jednostek: OSP Kamionka, OSP Leśna Jania, OSP Smętowo Graniczne w wysokości **25.000,00 zł**. Do końca sierpnia br. dotacja zostanie zrealizowana.

RO



SESJA ABSOLUTORYJNA

JEDNOGŁOŚNE ABSOLUTORIUM DLA WÓJT ANITY GALANT

Dnia 6 czerwca 2018r. w Gminnym Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji w Smętowie Granicznym odbyła się uroczysta sesja, na której procedowana była uchwała udzielenia bądź nie udzielenia absolutorium dla władarza gminy Pani Anity Galant.

Absolutorium stanowi podsumowanie pracy wójta gminy, jak również sztabu pracowników - samorządowców. Podczas sesji Pani wójt przedstawiła budżet Gminy Smętowo Graniczne zarówno po stronie dochodów jak i wydatków. Gmina Smętowo Graniczne z roku na rok staje się silniejsza i bardziej świadoma kolejnych rosnących potrzeb, którym stara się sprostać. Po przedstawieniu sprawozda-

nia z wykonania budżetu za rok 2017 oraz przedstawieniu pozytywnej opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku, Pani Anita Galant - Wójt Gminy Smętowo Graniczne jednogłośnie otrzymała absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2017 rok.

**Marlena
Koksa**



OBCHODY ROCZNICY POWSTANIA POMNIKA OFIAR II WOJNY ŚWIATOWEJ

*„Być zwyciężonym i nie ulec to zwycięstwo, zwyciężyć i spocząć na laurach - to klęska.”
– Józef Piłsudski*

W dniu 18 czerwca br. o godz. 18:00 w Kościele parafialnym p.w. Ciała i Krwi Pańskiej w Smętowie Granicznym odbyła się uroczysta Msza św. poświęcona rocznicy powstania pomnika 102 Ofiar II Wojny Światowej. To niecodzienne wydarzenie przypomina mieszkańcom, jak wiele nasi Bohaterowie poświęcili dla Ojczyzny, wykazując się przy tym męstwem, odwagą oraz honorem. Po Mszy św. historię II Wojny Światowej i jej ofiar przedstawił Chór Złota Jesień. W pięknym stylu zaśpiewał również pieśni o tematyce pa-

trioicznej i żołnierskiej. Następnie delegacje złożyły kwiaty pod pomnikiem. Ksiądz proboszcz Leszek Kozłowski oraz Wójt Gminy Smętowo Graniczne Anita Galant podziękowali obecnym za udział w uroczystości: Wicestarostę starogardzkiemu Kazimierzowi Chyła, Burmistrzowi Miasta Skórcza Januszowi Koseckiemu, kombatanom oraz mieszkańcom Gminy Smętowo Graniczne.

**Kamila
Kufta**



UROCZYSTE ZAKOŃCZENIE ROKU SZKOLNEGO 2017/2018

Dnia 22 czerwca br. Wójt Gminy Anita Galant oraz Zastępca Wójta Jerzy Scharmach uczestniczyli w uroczystości zakończenia roku szkolnego w SP w Kamionce, SP w Kopytkowie i SP w Smętowie Gr.. Dzień ten był szczególnie ważny dla absolwentów, którzy zakończyli swoją edukację w danej szkole i wkroczyli w kolejny etap. Każda uroczystość rozpoczęła się przemówieniem dyrektorów w/w szkół, a następnie przedstawieniami w wykonaniu dzieci i młodzieży. Kolejnym etapem było otrzymanie świadectw z wyróżnieniem oraz nagród książkowych. Jak co roku przyznane zostały również nagrody Wójta Gminy Smętowo Graniczne za wybitne osiągnię-

cia naukowe, wysoką średnią ocen oraz wzorowe zachowanie.

Wyróżnienia oraz nagrody otrzymali: **Oliwia Piórek** – SP w Kamionce (głośnik karaoke), **Weronika Netka** – SP w Kopytkowie (namiot), Konrad Serocki – SP w Smętowie Granicznym (kamera) oraz **Agata Bobkowska** – Publiczne Gimnazjum w Smętowie Granicznym (wrotki). Pani wójt oraz zastępca wójta pogratulowali wszystkim uczniom za osiągnięte wyniki w nauce, a my życzymy wszystkim udanych i bezpiecznych wakacji oraz szczęśliwego powrotu na kolejny rok szkolny 2018/2019.

**Kamila
Kufta**





„Zakrecony”

**DZIEŃ OTWARTY W SZKOLE PODSTAWOWEJ
IM. KS. PAWŁA SZYNWELSKIEGO W SMĘTOWIE GR.**

Czasy mamy bardzo ciekawe, życie toczy się coraz szybciej, zalewa nas ogrom informacji. Kiedy to było, że szukaliśmy wiedzy w książkach, encyklopediach, podręcznikach. Nam, starszym, trudno się do tego przyzwyczaić. My otwieraliśmy słownik, encyklopedię – nasze dzieci i wnuki smartfona, tablet lub komputer i w Wikipedii sprawdzają czy aby na pewno to, co mówimy jest prawdą.

Szkoła jaką my znamy pochodzi z XIX wieku. Wymyślono ją po to, by przygotować robotników do pracy. Nauczyciel wymagał powtarzania i odtwarzania wiedzy, którą sam przekazał. Uczniowie siedzieli w ławkach i oglądając plecy kolegów przepisywali z tablicy, co napisał. W zeszytach zapisywali to co im podyktował. Takie to były czasy, taka to była szkoła.

Ostatnie 15 lat to najgwałtowniejszy rozwój technologiczny w dziejach świata. Szkoła – nie ma innego wyjścia – musi się zmienić. Rozwój neurodydaktyki uświadomił nam, że metody nauczania i uczenia się – również.

W naszej szkole postawiliśmy na działanie. Coraz więcej eksperymentujemy, wymyślamy doświadczenia – rozwijamy kompetencje kluczowe. 16

czerwca 2018 roku otworzyliśmy drzwi naszej szkoły, by pokazać, jak to robimy. Przygotowania trwały miesiąc.

Burza mózgów zaowocowała wybraniem szeregu aktywności. Staraliśmy się pokazać to, co w naszej szkole się dzieje, tak by każdy, kto trafi na dzień otwarty znalazł dla siebie coś ciekawego i interesującego.

Dzieci z klas młodszych powi-

tały nas piosenką, która zaprosiła wszystkich do zabawy. Pani Wójt Anita Galant, radni, pracownicy samorządowi, zasłużone dla szkoły osoby wyruszyły na spacer po budynku szkolnym, oglądając zmiany, jakie w nim zaszły, a także uczestnicząc w rozlicznych aktywnościach i zajęciach.

Rodzice z dziećmi, zaproszeni goście otrzymali w punkcie informacyjnym ulotkę co, kiedy i gdzie się dzieje. Z wypiekami na twarzy ruszyli odkrywać i eksperymentować. Nasi uczniowie pomagali i oprowadzali zagubionych.

Świetlica szkolna przez 3 godziny stała się pracownią artystyczną. Magda Wika, Wioleta Świdorska i Ola Klimek zorganizowały przestrzeń, w której każdy mógł zrobić swojego gniotka, pomalować gipsowe odlewy, zaprojektować i wykonać figurkę lub naszyjnik. Dobrze, że grupa produkująca gipsowe stworki wykonała swoje zadanie z nadmiarem, bo na koniec zabrakło materiałów – zajęcia w pracowni cieszyły się tak wielkim zainteresowaniem.

Niedawno oddana pracownia do eksperymentów wzbudzała powszechny zachwyty.

Rzeczywiście, niewiele szkół podstawowych ma tak wspaniałe warunki do eksperymentowania. Na chętnych czekały Iwona Chrzanowska i Joanna Gawrońska – gospodynie pracowni kuchennej w edukacji wczesnoszkolnej. Ani chwili nie usiadły, nie obejrzały innych zajęć, bo przez cały czas przyjmowały chętnych do przygotowania i wypieku pysznych rogalików. Eksperymentowały dzieci i dorośli – wszyscy znakomicie się bawili – wałkowali, ugniatali, lepili, piekli – a po całej szkole roznosił się smakowity zapach.

Stanisław Mazur, przyrodnik i geograf wraz z uczniami z klasy piątej zaangażował nas



do pracy nad rozwiązywaniem problemów przyrodniczych. Dzieci i dorośli wspólnie układali puzzle naukowe – uczyły się, bawiąc.

Naukowcy z Instytutu Oceanologii PAN z Sopotu pomagali w rozpoznawaniu zwierząt i roślin żyjących w otaczającym nas środowisku. Dzieci aktywnie uczyły się i swoich bliskich, opowiadały dorosłym jak w ramach projektu pn. „Akademia Smętowska” badały obszary gminy Smętowo i robiły inwentaryzację roślin i zwierząt występujących w naszej gminie. Rezultaty ich działań można zobaczyć pod adresem: <http://www.iopan.gda.pl/projects/NaukaObywatelska/index6.html>.

*Niedawno oddana
pracownia
do eksperymentów
wzbudzała
powszechny
zachwyty.*

Grupa genetyków z IO PAN w Sopocie pokazała jak można „wypędzić” materiał genetyczny z truskawek. Chętnych do pracy było wielu, eksperymentowali i duzi i mali. Genetycy chcą z nami współpracować, obiecali warsztaty dla uczniów i wykłady w przyszłym roku szkolnym, w ramach zajęć z biologii.

Nie zabrakło atrakcji dla miłośników dramy. Ewelina Łukomska, nauczycielka przedmiotów artystycznych, w swojej sali stworzyła scenografię do teatru cieni. Każdy mógł przyjść, odegrać scenę, pantomimę, ruch sceniczny, nagrać ją i obejrzeć na zdjęciu bądź filmie.

Alicja Went, bibliotekarz, zaprosiła do artystyczne-

go tworzenia drugiego życia książki. Powstawały wspaniałe prace, kreatywne i ciekawe.

Emilia Goc, anglistka, zaprosiła do teatru – przedstawienie w języku angielskim o Czerwonym Kapturku, przygotowały dzieci z klasy 3 b. Dzieciaki wystąpiły dwukrotnie, sala była pełna, a publiczność nagrodziła młodych aktorów długotrwałymi oklaskami. Joanna Gniewkowska, polonistka, wraz z uczniami klas drugich gimnazjum pokazała tajniki tworzenia limeryków. W sali języka polskiego można było obejrzeć efekty projektu LIMERYKI. Inspiracją był majowy dzień limeryków i twórczość noblistki Wisławy Szymborskiej. Dzieci przedstawiły wspaniałe limeryki, wzbogacone pięknymi kolażami.

Opowiadały, jak tworzyły swoje dzieła, uczyły jak można samodzielnie limeryk napisać.

Zachęcały do samodzielnego tworzenia własnych utworów.



Maria Mielke – chemik i biolog w jednej osobie zaprosiła do nowopowstałej pracowni chemiczno – biologicznej. Tam można było przeprowadzić samodzielne doświadczenia, wyprodukować ekologiczny plastik i świetnie się bawić. Starsi przypominali sobie, jak to kiedyś w ich szkole było.

Stanisław Ciesielski, długoletni dyrektor szkoły, pasjonat fizyki i informatyki zorganizował ze swoimi uczniami dwie sale. W pierwszej, zaciemnionej odbywały się eksperymenty fizyczne, demonstrowane i tłumaczone przez uczniów. Zainteresowanie było duże, pytań wiele, młodsze chciały wiedzieć „jak to działa”, a starsze im wyjaśniały. Druga pracownia cieszyła się również dużym zainteresowaniem. Królowały w niej roboty, algorytmika i programowanie. Każdy mógł zbudować swojego ro-

бота. Tu nieodzowna okazała się pomoc Doroty Piernickiej, nauczycielki edukacji wczesnoszkolnej – wspólnie z „panem od robotyki” zorganizowali wspaniałą zabawę.

W trzech miejscach panowała atmosfera matematyczna stworzona przez nauczycielki tego przedmiotu – u Jagny Krzyżanowskiej można było zagrać w gry planszowe i towarzyskie, u Joli Świdorskiej zbudować kolorowe wielościanny, a u Alicji Cejrowskiej stworzyć grę ekologiczną w programie SCRATCH.

Uczniowie zaprezentowali samodzielnie nakręcony film o naszej szkole, według własnego pomysłu. Zrobił duże wrażenie.

Pedagog Michalina Weiss – Wiśniewska zaproponowała wykonanie profilu inteligencji

wielorakich Howarda Gardniera. Na pięciu stanowiskach bez przerwy chętni rozwiązywali testy i drukowali swoje wachlarze możliwości. Przez gabinet pedagoga przewinęło się ponad 60 uczestników. W sali terapii zajęciowej Paweł Nędzolek, nauczyciel wspomagania prezentował techniki relaksacyjne i gimnastykę umysłu. Natomiast logopeda, Iwona Gawlik udzielała porad zainteresowanym dzieciom i rodzicom.

Bardzo dziękujemy doktorowi Jarosławowi Krzyżanowskiemu i pielęgniarce Sylwii Pyrkowskiej za badania stanu naszego zdrowia. Zainteresowanie było bardzo duże. Chętnych do zbadania cukru i ciśnienia nie brakowało.

Piotr Gniewkowski, nauczyciel edukacji dla bezpieczeństwa wraz z silną ekipą ratowników

pokazywał jak udzielać pierwszej pomocy.

Nauczycielki edukacji wczesnoszkolnej Marta Czwojdrak i Agata Langowska bez chwili przerwy wykonywały artystyczne makijaże wszystkim chętnym.

Na szkolnym boisku nauczyciele wychowania fizycznego Monika Apostołowicz i Edmund Chyła prowadzili konkurencje sportowe, cieszące się dużym zainteresowaniem dzieci i dorosłych.

Dziękujemy Radzie Rodziców za wzorcowe prowadzenie wypieku kielbasek – były po prostu pyszne. Joli Koślickiej, nauczycielce geografii za pomysł i zadbanie o realizację wystroju szkoły, kwiaty i... pajdy chleba ze smalcem. Grupa pracowników pod wodzą Maryli Kozłowskiej pomagała nam w realizacji naszych szar-

DODATEK SPECJALNY

lonych pomysłów i zadbała o czystość oraz bezpieczeństwo nas wszystkich.

Dzień Otwarty traktujemy jako podsumowanie naszej całorocznej pracy w ramach projektu „Akademia Smętowska”. Wystawa plakatów zaprojektowanych przez nauczycieli, przedstawiających działania w ostatnich trzech latach pokazała jak wiele dzieje się w naszej szkole. Rozwijamy się i planujemy dalsze aktywności. W czasie wakacji wyremontujemy kolejną salę dla edukacji wczesnoszkolnej oraz powiększymy świetlicę o czytelnię i miejsce do odpoczynku. Udało się zmienić drzwi na przeszklone, rozjaśniając korytarze szkoły, jeszcze czeka nas wymiana posadzek.

Najlepiej nasze całoroczne zmagania przedstawiła Kasia Gieldon, nauczyciel - terapeuta. Na koniec części oficjalnej dowcipnie podsumowała to co się u nas ostatnio działo.

Wiemy, że jesteśmy zgranym zespołem, który poradzi sobie z każdym wyzwaniem. Wszyscy pracownicy szkoły zaangażowali się i dołożyli swoją cegiełkę do naszego sukcesu. Bo mimo, że na pewno coś można było zrobić lepiej, uważamy, że nasz pierwszy Dzień Otwarty był bardzo udany.

W przyszłym roku zamierzamy kontynuować otwieranie drzwi do naszej szkoły - wiosną zaprosimy zainteresowanych na zajęcia z naszymi uczniami, a na powitanie lata - zorganizujemy piknik rodzinny w sobotnie przedpołudnie.

**Katarzyna
Żabicka - Omelianowicz,
dyrektor**



KOLEJNE INWESTYCJE DROGOWE W GMINIE

W dniu 04.06.2018 roku został rozstrzygnięty przetarg na udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na zadanie „PRZEBUDOWA DRÓG GMINNYCH” – trzy części:

Część I - Przebudowa drogi gminnej nr 245033G w miejscowości Smętówko dz. nr 57 (II etap) – w ramach zadania zostanie wykonana modernizacja

nawierzchni drogi płytami Jumbo na odcinku długości 160 m i szerokość 3,5 m z wykonaniem poboczy po obu stronach odcinka drogi na szerokości 50 cm utwardzonych tłuczniem.

Część II – Przebudowa drogi gminnej nr 245015G w miejscowości Luchowo – w ramach zadania zostanie wykonana modernizacja nawierzchni drogi płytami Jumbo na odcinku długości 160 m i szerokość 4,5 m z wykonaniem poboczy po

obu stronach odcinka drogi na szerokości 50 cm utwardzonych tłuczniem.

Część III – Przebudowa drogi gminnej w miejscowości Kopytkowo dz. nr 92- w ramach zadania zostanie wykonany ciąg pieszo jezdny składający się z pasa drogowego o szerokości 3 m i długości 150 m utwardzonego kostką betonową, chodnika o szerokości 1,50 m o nawierzchni z kostki betonowej.

Część I i II realizować będzie firma Roboty Ziemne i Elektryczne Eugeniusz Ufniarz z Luchowa.

Koszt zadania wynosi: **139 236,35 zł.**

Część III zrealizuje firma Roboty Ziemne i Drogi Andrzej Twork z Borzechowa. Koszt zadania wynosi **154 999,15 zł.**

RIIGP

„PIĘKNA WIEŚ POMORSKA 2018”

W dniu 5 czerwca 2018 roku komisja w składzie:

1. Przewodniczący komisji – Barbara Szczygieł - Przewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska Rady Gminy Smętowo Graniczne.
2. Członek Komisji – Sylwia Chyla- Sandak- Kierownik PZDR.
3. Członek komisji - Monika Garsztka – Urząd Gminy Smętowo Graniczne.
4. Członek komisji – Katarzyna Serocka – Chranowska - Urząd Gminy Smętowo Graniczne.

dokonała wizji lokalnych na terenie sześciu sołectw, które przystąpiły do konkursu. Wszystkie sołectwa, które zgłosiły swój udział w konkursie starały się o poprawę wyglądu całej wsi. Każdy włączył się w prace porządkowe, zarówno wokół swoich posesji jak i w miejscach użyteczności publicznej. Maksymalnie można było zdobyć 20 punktów.

Sołectwa, które przystąpiły do konkursu uzyskały następującą punktację:

1. Kopytkowo 18 pkt (I miejsce)
2. Kościelna Jania 17 pkt (II miejsce)
3. Lalkowy 13 pkt (III miejsce)
4. Rynkówka 13 pkt (III miejsce)
5. Frąca 10 pkt (IV miejsce)
6. Kamionka 10 pkt (IV miejsce)

Wyniki:

I miejsce przyznano **Sołectwu Kopytkowo**

II miejsce przyznano **Sołectwu Kościelna Jania**

III miejsce przyznano **Sołectwu Lalkowy**

III miejsce przyznano **Sołectwu Rynkówka**

Wszystkim uczestnikom konkursu „Piękna Wieś Pomorska 2018”, szczególnie sołtysom w/w sołectw bardzo dziękujemy za bezinteresowną pracę na rzecz swojej wsi.

RIIGP



NOC ŚWIĘTOJAŃSKA



Niegdyś nadejście lata świętowano znacznie huczniej niż teraz. Obchody świętojańskie rozpoczynano w czasie nastania najkrótszej w ciągu roku nocy, czyli z 23 na 24 czerwca i w następujący po niej (24 czerwca) dzień, który wyróżnia spośród wszystkich innych tym, iż okres między wschodem a zachodem słońca jest najdłuższy. W Gminie Smętowo Graniczne jest jeszcze takie miejsce, gdzie o Nocy Świętojańskiej nie zapomniano.

Mszą świętojańską rozpoczęło się tegoroczne świętowanie przy Kuźni w Lalkowach. W części artystycznej zaprezentowali się: Chór Złota Jesień, Koło Gospodyń Wiejskich Lalkowy oraz młodzież ze świetlicy wiejskiej pod pieczę opiekunów.

Tradycyjnie każdy mógł spróbować swoich sił w konkursie i upleść wianek z kwiatów. Wszyscy zebrani wzięli udział we wspólnym pochodzie przez wieś i wrzucaniu wianków do wody.

Organizatorami tej zaczarowanej nocy byli: Towarzystwo

Przyjaciół Lalków, Rada Sołecka, Związek Emerytów i Rencistów, Koło Gospodyń Wiejskich, świetlica wiejska, GOKSiR, Centrum Kultury Kociewskiej oraz Urząd Gminy Smętowo Graniczne.

Noc Świętojańska w Lalkowach, to nie tylko podtrzymanie tradycji, ale również kolejna okazja do wspólnego spędzenia czasu i integracji. Wystarczy spojrzeć wyżej, ile różnych organizacji połączyło siły, aby tradycji stało się zadość.

Redakcja



FESTYN W KAMIONCE

Dnia 24 czerwca odbył się Festyn Parafialny w Kamionce. Na tak niecodziennym wydarzeniu swoją obecnością zaszczylił wszystkich chór Osieczanie z Osieka oraz kociewski zespół regionalny Burczybas, który zaprezentował tradycje Kociewiaków i zwyczaję naszej „małej ojczyzny” poprzez stroje, instrumenty regionalne, tańce oraz śpiewy. Dla najmłodszych również przewidziano dużo atrakcji: dmuchane zamki, konkursy oraz różne słodkości. W czasie festynu można było wziąć udział w

loterii fantowej, w której każdy fant wygrywał. Organizatorami Festynu byli: Parafia pw. św. Andrzeja Boboli, sołtys z Kamionki Pan Grzegorz Błażek, sołtys z Rychławy Pan Mieczysław Partyka, sołtys Osiny/ Głodowo Pan Marcin Kozłowski, sołtys z Gajewa - Zabudowania Pan Witold Krzemiński, Parafialny Zespół Caritas, Urząd Gminy Smętowo Graniczne oraz Urząd Gminy Nowe.

Kamila
Kufca





Z KALENDARZA WÓJTA

01 VI 2018r.

DZIEŃ DZIECKA – odwiedzi-
ny w SP w Kopytkowie, SP
w Kamionce oraz Gminnym
Ośrodku Kultury, Sportu i
Rekreacji w Smętowie Gra-
nicznym.

05 VI 2018r.

Konkurs „Piękna wieś Pomor-
ska 2018” – wizytacja zgło-
szonych sołectw.

08 VI 2018r.

Spotkanie z PKP w sprawie
dokumentacji na przebudow-
ę linii kolejowej.

09 VI 2018r.

Jubileusz 70-lecia istnienia
SKF LZS Pogoń Smętowo.

13 VI 2018r.

Dyskusja o planie zagospo-
darowania przestrzennego w
Kopytkowie.

14 VI 2018r.

Podpisanie aktu notarialne-
go – przejęcie nieodpłatnie
działki od PKP;

Podpisanie umowy z Mini-
sterstwem Sprawiedliwości
na dofinansowanie zakupu
wyposażenia i urządzeń ra-
townictwa.

16 VI 2018r.

Zlot Motocyklowy „u Czapli”
w Skórczu.

21 VI 2018r.

Zgromadzenie ZGW;

Szkolenie z RODO.

22 VI 2018r.

Zakończenie roku szkolne-
go w: SP w Kamionce, SP w
Kopytkowie, SP w Smętowie
Granicznym.

23 VI 2018r.

Noc Świętojańska w Lalko-
wach.

11 VII 2018r.

Sesja nadzwyczajna.

13 VII 2018r.

Wywiad z Radio Plus.

14 VII 2018r.

4. edycja koncertu „Smęto-
wo – wspólnie tworzymy to
miejsce”

19 VII 2018r.

Msza Święta z okazji uro-
dzin Pani Heleny Gussmann,
mieszkankei Frący z okazji 100
urodzin

23 VII 2018r.

Spotkanie ZGW.

INFORMACJA DLA MIESZKAŃCÓW

„Gotowi w przyszłość czyli w kierunku GOZ”

Szanowni Państwo.

Związek Gmin Wierzyca, w
związku z potrzebą prowadze-
nia działań edukacyjnych w
kontekście wyzwań związanych
z gospodarowaniem odpadami,
zainicjował kampanię edukacyj-
ną „Gotowi w przyszłość, czyli w
kierunku GOZ”. W ramach kam-
panii, dofinansowanej ze środ-
ków Wojewódzkiego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospo-
darki Wodnej w Gdańsku, do
końca października 2018 roku
zostaną przeprowadzone ple-
nery ekologiczne (wakacje),
prelekcje dla dzieci i młodzieży
(wrzesień/październik) w pu-
blicznych placówkach oświato-
wych na terenie gmin uczestni-
ków Związku Gmin Wierzyca tj.
w gminach wiejskich: Bobowo,
Kościerzyna, Lubichowo, Nowa
Karczma, Przywidz, Smętowo

Graniczne, Skórcz, Stara Kisz-
wa, Starogard Gdański oraz
gminach miejskich: Kościerzyna
i Skórcz. Ponadto odbędą się
spotkania dla mieszkańców w
siedzibach gmin, a także roz-
dane zostaną materiały eduka-
cyjne dla dzieci i młodzieży oraz
dla gospodarstw domowych.

Podczas prelekcji i szkoleń
mowa będzie m.in. o wyzwaniach
stojących przed Polską w
kontekście gospodarowania
odpadami, konieczności budo-
wania efektywnego systemu od-
padowego, w tym wzmocnienia
selektywnej zbiórki odpadów,
zasadach jej prowadzenia,
przeciwdziałaniu paleniu odpa-
dów w paleniskach przydomo-
wych oraz regulach, jakimi po-
winni się kierować mieszkańcy,
by być ekologiczni.

W ramach wszystkich działań,
mieszkańcy naszego regionu
będą mieli sposobność poznać
wiele istotnych informacji doty-
czących systemu gospodarowa-
nia odpadami, w tym selektyw-
nej zbiórki odpadów. Związek
Gmin Wierzyca chce niniejszą
kampanią wzmocnić świadomo-
ść ekologiczną mieszkań-
ców, w szczególności w kontek-
ście wyzwań, jakie stoją przed
samorządami w całym kraju,
dotyczącymi m.in. poziomów
odzysku i recyklingu odpadów
poszczególnych frakcji. Naszym
celem jest przekonanie jak naj-
większej liczby mieszkańców
gmin do prowadzenia w sposób
prawidłowy selektywnej zbiórki
odpadów, zgodnie z jej wymo-
gami.

W gminie Smętowo Graniczne

wydarzenie plenerowe odbę-
dzie się 02.09 2018 r. w czasie
trwania dożynek na stadionie
GOKSiR, ul. Sportowa 7 w Smę-
towie Granicznym. Będziemy
z Państwem od godziny 14:00
(3godziny). W programie będą
gry, zabawy i konkursy. Upomni-
ki i nagrody oraz dużo wiedzy
ekologicznej.

Informacje dotyczące terminów
wydarzeń plenerowych w pozo-
stałych gminach oraz spotkań
zamieszczone będą na stronie
www.zgwierzyca.pl oraz na
stronach gmin członkowskich.

Dbajmy razem o nasze gminy,
środowisko i Ziemię.

Serdecznie zapraszamy
Zarząd Związku
Gmin Wierzyca

WSPÓLNIE, TANECZNIE JUŻ PO RAZ CZWARTY

Na ten dzień czekali wszyscy – organizatorzy, którzy do ostatniej chwili zastanawiali się, czy zmieniająca się pogoda nie pokrzyżuje im planów, mieszkańcy oraz przyjezdni, którzy od kilku lat uczestniczą w największej wakacyjnej imprezie Gminy Smętowo Graniczne. Koncert „Smętowo - wspólnie tworzymy to miejsce” odbywa się cyklicznie, od 2015 roku i towarzyszy mu cała gama atrakcji dodatkowych.

4 edycja – 14 lipca br.

Patronat honorowy nad wydarzeniem objęli Wojewoda Pomorski Dariusz Drelich oraz Marszałek Województwa Pomorskiego Mieczysław Struk. Sponsorem głównym imprezy została Firma Global inwestor PORT-u w Kopytkowie. Zabawę rozpoczęto już o godz. 15:00 rodzinnym piknikiem sportowo – rekreacyjnym, podczas którego o atrakcje dla najmłodszych zadbała grupa animatorów Animacje Wariacje z Kwidzyna. Największą popularnością cieszyły się gry i zabawy z chustką Klanza, budowanie wieży, przeciąganie liny dzieciaki vs strażacy oraz spotkanie z dużymi maskotkami. Miłośnicy koszykówki wzięli udział w turnieju 3x3.

O godzinie 18:00 nastąpiło uroczyste otwarcie koncertu, którego dokonali Wójt Gminy Anita Galant oraz Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji Bartłomiej Kozłowski.

Tradycyjnie wręczone zostały Nagrody Koryfeusza, które władze samorządowe gminy przyznają osobom lub firmom, które w sposób szczególny przyczyniają się do promocji i rozwoju gminy. W tym roku statuetkę otrzymał Prezes Zarządu Grupy Kapitałowej Iglotex S.A. ze Skórcza Pan Maciej Włodarczyk oraz Pan Piotr Kazimierowski – analityk kolejowy z Kwidzyna, wspierający działania zmierzające do poprawy dostępności kolejowej Smętowa.





Do osób uhonorowanych dołączyli sponsorzy tegorocznej imprezy masowej, tj.: PORT Kopytkowo, Dekpol S.A., Elmot Sp. z o.o., SGB Bank Spółdzielczy w Smętowie Granicznym, Iglotex S.A. oraz Zamek Gniew, którym zostały wręczone podziękowania w formie statuetek. Na koniec części oficjalnej Pani wójt Anita Galant wręczyła jeszcze jedno podziękowanie za współpracę i szczególną troskę o rozwój Gminy Smętowo Graniczne, Panu Wicestarosie Powiatu Starogardzkiego Kazimierzowi Chyla.

Letnia scena disco

Pierwszą gwiazdą smętowskiej sceny, która tym samym otworzyła część artystyczną była uznana już przed laty za Królową Muzyki Disco – Shazza. Artystka wykonała swoje największe przeboje, a po występie rozdała autografy fanom. Po „Miał takie piękne oczy”

Shazzy nadszedł czas na hity z pierwszych miejsc list notowań muzyki disco polo. Licznie zgromadzona publiczność wspólnie z zespołem Freaky Boys zaśpiewała m.in. utwory „Do białego rana” i „Chciałbym się zakochać w Tobie”.

W przerwach pomiędzy występami gwiazd organizatorzy przeprowadzili szereg konkursów, w których główną wygraną śladem roku poprzedniego były vouchery na niezapomniany pobyt w Hotelu Zamek Gniew. Skoro tylko nastał wieczór nadszedł czas na kolejną atrakcję tego wieczoru, którą okazał się laser show, a okolice sceny pokryły zielono – niebieskie światła. O podkład muzyczny spójny z pokazem świateł zadbał DJ Salis. Gwiazdą wieczoru była oczywiście znana nie tylko sympatykom muzyki disco, grupa Long & Junior. W rytm ich energetycznych utworów bawiła się kilku tysięczna publiczność, zgromadzona na smętowskim

stadionie. Hity takie jak: „Tańcz, tańcz, tańcz” czy „Kolorowa sukienka” mają łącznie powyżej 120 mln wyświetleń na kanałach muzycznych. Atmosfera tego popołudnia i wieczoru znalazła pozytywny oddźwięk w relacjach mediów regionalnych i jak zakładamy, we wspomnieniach uczestników zabawy.

Sztab organizatorski zadbał również o bieżącą relację z wy-

darzenia na kanałach mediów społecznościowych.

„Smętowo – wspólnie tworzymy to miejsce”, to nie tylko hasło.

- To przede wszystkim jedność między samorządem a mieszkańcami. Od początku tej kadencji razem z Radą Gminy staramy się realizować tak strategię rozwoju gminy, aby mieszkańcom żyło się lepiej. Nie jest to łatwa misja, ale wierzę, że idziemy w dobrym kierunku – mówi Anita Galant, Wójt Gminy Smętowo Graniczne.

Wypadłoby dodać kilka słów na podsumowanie, ale niech za słowa przemówią zdjęcia.

Redakcja



70 LAT MINĘŁO...

Dzień 9 czerwca zapisał się w historii smętowskiej piłki nożnej, ponieważ SKF LZS Pogoń Smętowo obchodziło swój jubileusz 70-lecia istnienia Klubu.

W ydarzenie to połączyło ze sobą pokolenia piłkarzy ze smętowskiej Pogoni, miłośników i kibiców Klubu oraz działaczy, którzy przyczynili się do rozwoju i popularyzacji piłki nożnej w naszej gminie. Organizatorami imprezy byli SKF LZS Pogoń Smętowo, Gminny Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Smętowie Gr., Pomorski Związek Piłki Nożnej, Gmina Smętowo Graniczne, Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego. Od samego rana na stadionie przy Gminnym Ośrodku Kultury Sportu i Rekreacji w Smętowie Granicznym rozgrywane były Turnieje Piłkarskie w różnych kategoriach wiekowych. O godzinie 15:00 nastąpiło oficjalne otwarcie imprezy, przybyłych gości przywitał Prezes SKF LZS Pogoń Smętowo Franciszek Kaszubowski oraz Dyrektor GOKSiR Bartłomiej Kozłowski. Następnie na ręce Prezesa wręczone zostały gratulacje i podziękowania z okazji obchodów Jubileuszu. W międzyczasie odbył się mecz najmłodszych zawodników Pogoni z mamami. Wzbudził on wiele emocji zarówno wśród zawodniczek, jak i kibiców. O godzinie 17:00 na murawę stadionu w asyście młodych piłkarzy Pogoni weszli zawodnicy Oldboys Lechii Gdańsk oraz piłkarze Pogoni. Mecz dostarczył licznie przybyłym kibicom moc wrażeń, a skończył się wynikiem 3:3. Sponsorami imprezy były firmy: Pamal, Arkada, Netto, Elmot, Iglotex, Lexa, SONPOL, GLOBAL, Arkada, Pan Jan Pałubicki, Pan Jerzy Zieliński, Sołtys Smętowa Gr. Pani Renata Włodarczyk, Pomorskie Zrzeszenie LZS Gdańsk i Pomorski Związek Piłki Nożnej Gdańsk.

GOKSiR



ORGANIZATORZY:



KRZYSZTOF
"CZAPLA"
CZAPIEWSKI

PATRONAT NAD ZŁOTEM OBJĘLI:
WÓJT GMINY SMĘTOWO GRANICZNE

ANITA GALANT

WICESTAROSTA STAROGARDZKI

KAZIMIERZ CHYŁA



VI ZŁOT MOTOCYKLOWY "U CZAPLI"

11. 08. 2018

83-230 Smętowo Gr.



W Programie:

- g. 15.00 Zbiórka motocyklistów
- g. 16.00 Przejazd ulicami
- g. 17.00 Oficjalne Otwarcie
- g. 17.30 koncert Bass & Cello
- g. 19.00 Koncert 4 Szmary (coverband AC DC)
- g. 21.30 Koncert Old Smuggler
- g. 22.30 Dj Bzyk

Ponadto

- > pokaz stunt
- > pokaz Strong Man (S. Toczek, M. Dorawa)
- > konkursy z nagrodami
- > animacje dla dzieci

Zapewniamy:

- > możliwość nabycia blach i koszulek złotych,
- > ciepły poczęstunek dla motocyklistów
- > pole namiotowe (zarejestrowaniu się u Organizatora)
- > catering i pivko
- > dużo dobrej zabawy

ZADANIE WSPÓŁFINANSOWANE ZE ŚRODKÓW STAROSTWA POWIATOWEGO W STAROGARDZIE GDAŃSKIM

SPONSORZY:



Krzysztof & Ireneusz Czapiewscy - 1992 r.



IGLOTEX



GŁÓWNI POWIATOWY.pl